

مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والستون



الجلسة ٧٣٠١

الجمعة، ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس السيد كوينلان (أستراليا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد زاغايانوف

الأرجنتين السيد أويارسابال

الأردن السيد المومني

تشاد السيد دونغوس

جمهورية كوريا السيد لي كيونغ تشول

رواندا السيد ندوهونغيريهي

شيلي السيد أولغوين سيغاروا

الصين السيدة جيانغ هيوا

فرنسا السيد بيرتو

لكسمبرغ السيدة لوكاس

ليتوانيا السيدة مورموكايتيه

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيدة مولفين

نيجيريا السيد لارو

الولايات المتحدة الأمريكية السيد أربوغاست

جدول الأعمال

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2014/521، S/2014/520 و S/2014/522)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506. وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1461321 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2014/520 و S/2014/521 و S/2014/522)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): لقد تم الآن جمع كل بطاقات الاقتراع. وأود أن أذكر أعضاء المجلس بأنه، وفق للممارسة المتبعة، لن تفرز بطاقات الاقتراح حتى يتم التحقق من أن بطاقات الاقتراع في الجمعية العامة قد جمعت أيضا. وسيظل المجلس منعقدا انتظارا لتلقي تلك المعلومات.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): وفقا للمادة ١١ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، يشرع مجلس الأمن الآن في عقد هذه الجلسة الخامسة لانتخاب عضو في محكمة العدل الدولية بإجراء اقتراعات إضافية لملء المقعد الشاغر المتبقي.

هل لي أن أعتبر أن المجلس على استعداد الآن للشروع في انتخاب العضو المتبقي في محكمة العدل الدولية؟

تقرر ذلك.

يشرع المجلس الآن في إجراء اقتراح جديد. أرجو من موظف المؤتمرات أن يوزع بطاقات الاقتراع.

بناء على دعوة الرئيس، تولى فرز الأصوات السيد غومبو (تشاد) والسيد كاييساس (شيلي).

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ينبغي لأعضاء المجلس أن يضعوا علامة "X" في المربع المجاور لاسم المرشح الواحد الذي يرغبون في التصويت مؤيدين له. أذكر أعضاء المجلس بأن المرشحين الذين تظهر اسمائهم في أوراق الاقتراع هم وحدهم المؤهلون للانتخاب. وأي بطاقة اقتراع تتضمن أصواتا لصالح أكثر من مرشح واحد ستعتبر باطلة.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعتبر أن جميع أعضاء المجلس قد صوتوا الآن وأرجو من موظف المؤتمرات أن يجمع بطاقات الاقتراع.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت كما يلي:

عدد بطاقات الاقتراع: ١٥

عدد البطاقات الباطلة: صفر

عدد البطاقات الصحيحة: ١٥

عدد الممتنعين عن التصويت: لأحد

الأغلبية المطلوبة: ٨

عدد الأصوات التي تم الحصول عليها:

السيدة سوزانا رويس سيروتي: ٩

السيد باتريك ليتون روبنسون: ٦

وعليه تكون السيدة سوزانا رويس قد حصلت على الأغلبية المطلوبة من الأصوات في مجلس الأمن. وقد أبلغت رئيس الجمعية العامة خطيا بنتيجة التصويت.

وأود أن أبلغ أعضاء المجلس بأنني تلقيت من رئيس الجمعية العامة الرسالة التالية:

”يشرفني أن أبلغكم بأنه في الجلسة العامة ٤٣

التي عقدتها الجمعية العامة اليوم بغرض انتخاب العضو المتبقي من الأعضاء الخمسة في محكمة العدل الدولية، حصل المرشح التالي على الأغلبية المطلقة من الأصوات في الجمعية العامة: السيد باتريك ليتون روبنسون“.

بناء على ذلك، لم يحصل أي مرشح على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في كل من المجلس والجمعية العامة. وبناء على ذلك، سأرفع جلسة مجلس الأمن وأفتتح فوراً الجلسة السادسة لمجلس الأمن لانتخاب مرشح واحد عن طريق إجراء اقتراع آخر، بعد استراحة قصيرة للتمكن من التحضير للاقتراع الجديد. وحيث لم يحصل أي مرشح على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في كل من المجلس والجمعية العامة، وفقاً للمادة ١١ من النظام الأساسي للمحكمة، سيعقد المجلس جلسة سادسة لانتخاب مرشح واحد عن طريق إجراء اقتراع آخر لشغل المنصب المتبقي. تقرر ذلك. رفعت الجلسة في الساعة ١٥/٥٥.